

K
March 20
XII-3276 AHUNGARYJUSTICE /1800/
Sentences /1803/AGRICULTURE /0200/
Kulaks /0214/CRIMINAL PROCEEDINGS IN HEVES COUNTY.SOURCE LONDON: "Nepujsag."DATE OF OBSERVATION: February 18 1956.SYNOPSIS: This report contains "Police and Law Courts Announcements" as published in the February 18 issue of "Nepujsag," received in LONDON on March 8 1956.EVALUATION COMMENT: Press review.

X X X

Birósági Rendőrségi Hírek:

"CSÉPÁNY László, CSÉPÁNY József, CSÉPÁNY István és CSERTA György GYÖNGYÖSI kulákok BUDAPESTen termelői borkimérésben több mint 50 hektóliter direkttermő bort oltványborként mértek ki a fogyasztóknak. Ezért a GYÖNGYÖSI járásbíró-ság csalás, valamint a közellátás érdekeit veszélyeztető bűntett miatt CSÉPÁNY Lászlót egy évi és hathónapi börtönre, 1,000 forint pénzbüntetésre, valamint 3.000 forint vagyone-lkobzásra és négy évre egyes jogoktól való eltiltásra, CSÉPÁNY Józsefet egy évi és nyolchónapi börtönre, 1,200 forint pénz-büntetésre, 3.500 forint vagyone-lkobzásra és négy évre egyes jogoktól való eltiltásra, CSÉPÁNY Istvánt egy évi és nyolchó-napi börtönre, 1,500 forint pénzbüntetésre, 3.500 forint va-gyone-lkobzásra és négy évre egyes jogoktól való eltiltásra, CSERTA Györgyöt két évi börtönbüntetésre, 1,500 forint pénz-büntetésre, 4,000 forint vagyone-lkobzásra és öt évre egyes jogoktól való eltiltásra ítélte.

SZECSKÓ András 65 éves GYÖNGYÖSTARJÁNI lakos 4,400 forint borforgalmiadó tartozásában lefoglalt 300 liter borát figyelmeztetés ellenére is eladta, abból tartozását nem tör-lesztette. A GYÖNGYÖSI járásbíró-ság ezért SZECSKÓ Andrást három hónapi felfüggesztett börtönre és 300 forint pénzbűn-te-sre ítélte.

/more/

2.

Hozzászólás a lapban.

" Nép bizalma nem arra való...

Mult évben hatóság elleni erőszak alkalmazása miatt börtönre ítélték CSEPÁNY Ferenc GYÖNGYÖSi kulákot. Azóta felesége sok fondorlattal, mindent elkövet, hogy a jogos büntetésből kimentse férjét. Terjengős "életrajzot" írt férje munkásságáról, "elnyomatásáról", melyben csak 29 kh szőlőt tudott szerezni. Persze az ugynevezett életrajzban - melyet kulákmentés céljából a Gyöngyösi Ügyézséghez intéztek - már csupán tiz hold szőlő áll. Hisz mit kell arról tudni az ügyézségnek, hogy 19 holdon már tuladott a kulák.

Ha az ügyézség nem is tudhatta, de azok a tanács-tagok, akik aláírásukkal megtisztelték ezt a kulákmentő, okmánybéllyel ellátott kérelmet, tudhatták volna, vagy tudták is, hogy milyen hamisításról van szó. Bizony MATICSEK Ferenc, CSEPÁNY Alajos, KIS b. Ferenc, MUNKÁCSI János és JUHÁSZ István a dolgozók bizalmát nem ezért kapták. Nem azért, hogy a szabotáló CSEPÁNY kulák mentése érdekében hamis igazolványt küldjenek az ügyézségre, hanem talán fordítva, azért, hogy a szabotáló GYEPÁNY-féle kulákokat leleplezzék és biztosítsák velük szemben az államhatalom szigorát.

Az ügyézség ébersége keresztülhuzta a kulák meszterkedését, de nem árt ha egyes GYÖNGYÖSi tanácsstagok is jobban meggondolják, mire használják fel tekintélyüket, melyet attól a dolgozó néptől kaptak, melynek elege volt és van az összes CSEPÁNY-féle kizsákmányolókból. Aláírás /Bódi/"

End.